



تاجوق خطبة

آيات آيات کاسیه ساچ دام القراءان

سیری 27/2011

6 شعبان 1432ھ

برساماءن

8 جولای 2011م

دکوار کراولیہ:

جاتن حال إحوال أکام تر غکانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْلَّطِيفِ الْخَيْرِ بِعِبَادِهِ. وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمُتَفَرِّدُ بِالْعِزَّةِ وَجَلَالِهِ، وَأَشْهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الَّذِي نَصَرَهُ اللَّهُ بِهِدِيهِ وَإِحْسَانِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى آلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

إِخْوَانِيَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله سام-سام کيت برتفوي کقد الله سبحانه وتعالي. ڤاتوهيله سکالا
فرینتهن، دان جاوهيله سکالا تکاهن. کتاھویله، بهاواسن دعن برڤکع
تکوه دان مغحياتي القرءان دعن سبنر-بنرن سهاجله، کيت اکن ممقو
منجادي همبا يع دکاسيهي الله سبحانه وتعالي، دان ستروسن بر جاي ددنيا
دان داخیره.

سید غ جمعة يع درجمتي الله سکالين،

القرءان مروفاکن کتاب يع لعکف دان سمقورنا، سرتا مليقوتي سکالا
فرکارا يع دافت دجاديکن سباکایي ڦندوان دان ڦريغان باکي مأنسي.
اکن تنافي، تردافت سکليتير او مت اسلام يع هاش مليههن سباکاي کتاب
يع مبيچاراکن تنتع حال-حال يع بر سعکوتن دعن کائيان، عبادة، حلال-
حرام دان تنتع لارغن-لارغن الله تعالي سهاج.

سدغکن القرءان سبنرن ڦنوه دعن لقظ-لقظ چينتا دان کاسيه سايع، دعن
اصطلاح يع بر اصل دري ڦركاتاءن "رحمة" سهاج، داولع سباپق 178
کالي ددام القرءان. ماله، جلک دامي قد ستياf ڦرمولاءن سوره-

سورهـن، اي دموـلـاـكـن دـعـن لـقـظـ "بـسـمـ اللـهـ الرـحـمـنـ الرـحـيـمـ" يـعـ بـرـمـقـصـودـ "دـعـنـ نـامـ اللـهـ يـعـ مـهـاـ قـعـاسـيـهـ لـاـكـيـ مـهـاـ قـايـعـ".

كتاهـوـيلـهـ، بـهـاـواـ اللـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ أـمـتـ مـيـاـيـغـيـ هـمـبـاـ هـمـبـاـ دـانـ بـرـجـنجـيـ مـعـمـقـونـ سـكـالـاـ دـوـسـاـ دـوـسـاـ مـرـيـكـ، سـلـامـاـ مـانـ مـرـيـكـ مـعـاـسـيـهـيـ اللـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ دـعـنـ سـقـنـوـهـنـ، دـانـ مـلـقـسـانـاـكـنـ سـكـالـاـ أـجـرـنـ دـعـنـ فـنـوـهـ كـيـاـمـانـ دـانـ كـتـقـوـأـنـ. قـرـمـانـ اللـهـ تـعـالـىـ دـالـمـ سـورـةـ آـلـ عـمـرـانـ آـيـةـ 31ـ

 قـلـ إـنـ كـنـتـمـ تـحـبـونـ اللـهـ فـاتـيـعـونـيـ يـحـبـكـمـ اللـهـ وـيـغـفـرـ لـكـمـ ذـنـوبـكـمـ وـالـلـهـ غـفـورـ رـحـيمـ

يـعـ بـرـمـقـصـودـ:

"كـاتـاـكـنـلـهـ: (واـهـاـيـ مـحـمـدـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ) جـلـ بـنـرـ كـامـوـ مـعـاـسـيـهـيـ اللـهـ، مـكـ اـيـكـوـتـيلـهـ دـاـكـوـ، نـسـچـاـيـ اللـهـ مـعـاـسـيـهـيـ كـامـوـ سـرـتـاـ مـعـمـقـونـكـنـ دـوـسـاـ دـوـسـاـ كـامـوـ. دـانـ اللـهـ مـهـاـ قـعـامـقـونـ، لـاـكـيـ مـهـاـ مـعـاـسـيـهـانـيـ".

سيـدـ غـجمـعـةـ يـعـ دـكـاسـيـهـيـ اللـهـ سـكـالـينـ،
كـيـتـ سـرـيـغـ منـدـغـرـ اوـغـكـافـنـ كـاتـ-ـكـاتـ بـهـاـواـ، اللـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ مـورـكـ
كـقـدـ هـمـبـاـ هـمـبـاـ يـعـ مـعـاـغـكـارـيـثـ، تـتـاـقـيـ جـاعـنـ قـوـلاـ كـيـتـ لـوـقـاـ بـهـاـواـ اللـهـ
سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ اـيـتـ مـهـاـ قـعـاسـيـهـ كـقـدـ هـمـبـاـ هـمـبـاـ يـعـ سـوـكـ مـلـاـكـوـكـنـ
كـبـاءـيـقـنـ. قـرـمـانـ اللـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ دـالـمـ سـورـةـ الـأـعـرـافـ آـيـةـ 56ـ

 إـنـ رـحـمـتـ اللـهـ قـرـيـبـ مـنـ الـمـحـسـنـينـ

يـعـ بـرـمـقـصـودـ:

"سـسـوـغـكـوـهـنـ رـحـمـةـ اللـهـ اـيـتـ هـمـقـيرـ كـقـدـ اـورـغـ-ـاوـرـغـ يـعـ مـلـاـكـوـكـنـ
كـبـاءـيـقـنـ".

سواجرۇن راس چىنتا دان كاسىيە سايىغ اين جوڭ ۋاتوت منجادىي عملنى كىت سباڭايى كتوڭا گلواڭ، تراو تامان كېتىك مېرىك دالم ملاكۆكىن چىكارا كىباءيقىن.

قىرھاتىكىنلە ساودارا-ساودارا كو يۇ درحمىي الله سكالىن، باڭايمان الله مراقىمكىن قىصە لقمانُ الْحَكِيمْ يۇ مناصىحىي ئىنقۇ دالم ملقسانا كىن قىرىنتە الله سبحانە وتعالى. قىرمان الله تعالى دالم سورە لقمان آية: 17

يَبْنَىَ أَقِيمِ الصَّلَاةَ وَأَمْرٍ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىَ مَا أَصَابَكَ
إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمٍ لِّلْأَمْرِ ⑯

يۇ بىر مقصود:

"واهاي ئىنقۇ كسىيەنلىكىنلە سىبھىيغ، دان سورو ھەلە بىربوات كىباءيقىن، سرتا لارغۇلە درىدە ملاكۆكىن ۋىربوغان يۇ موغۇكىر، دان بىر صىبلە ئىتس سكالا بالاء بنچان يۇ منىيەقا مو. سسوغۇكوهن يۇ دەمكىيان ايت، ئادالە درى چىكارا-چىكارا يۇ دەكەندىقى دەمبىيل بىرت ملاكۆكىن.".

إِيَّاكَهُ اللَّهُ سَبَّحَنَهُ وَتَعَالَى إِيَّاكَ مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ هُنَّ مَنْ يَسْمَعُ
سُنْتِيَّاسَ بِرَلَاكَو إِحْسَانَ تَرْهَادَفَ كَدَوَا إِيَّاكَ بَاشَ، سُقْرَتِيَّمَانَ قَرْمَانَ الله
سبحانە وتعالى كەندىن نېيىن يىھى علیه السَّلَامَ دالم سورە مريم آية 13-14:

وَحَنَانَا مِنْ لَدُنَّا وَزَكَوَةً وَكَانَ تَقِيَّاً ⑯ وَبَرَّا بِوَلَدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَارًا عَصِيَّا ⑭

يُعْ بِرْمَقْصُودْ:

"دان(كامىي مغۇرنىياكىنث) رحمت درى سىسىي كامىي، سرتا كلىبىهن يُعْ كمبۇغ منقۇتۇن؛ دان اىي ادالە سأورۇغ يُعْ بىر تقوى. دان اىي طاعة سرتا بىربوات باعېق كىد اىيىو باقان، دان اىي ۋولا تىدق سومبۇغ أڭكوه اتاو درهاك.". " ٢٤

قىكara يُعْ سام جوك دتونتوت اولىيە اللە سبحانە وتعالى ترەھادف دىرىي كىت دالم بىرىكىف بىلس كاسىھن كىد كدوا اىيىو باق. قىمان اللە سبحانە وتعالى دالم سورە الإسراء آية 24:

وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الَّذِلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ أَرْحَمَهُمَا كَارَبَيَانِ صَغِيرًا ﴿٢٤﴾

يُعْ بِرْمَقْصُودْ:

"دان ھندقلە أڭكاو مىنداھ دىرىي كىد كدواڭ كران بىلس كاسىھن دان كاسىيە سايىغىمۇ، دان دعاكىنلە(أونتوق مىرىك دەعن برکات)،"واھاي توھنکو! چوچورىلە رحمة كىد مىرىك بىردو سباڭايماڭ مىرىك تله منچورھكىن كاسىيە سايىغىش مەلەپەر دان مندىدىقكىو سماس كچىل." ٢٤

واھاي ساوداراڭو سكالىن،

كتاهويلە دىدالە القرءان، اللە سبحانە وتعالى جوك معاجر كىت سوقاي بىرىكىف لمە لمبۇت دالم معاچق مائىسىي كەجالىن كبايىقىن، والاوۇقون كىد اورۇغ-اورۇغ يُعْ تله مەلمقاوىي باتس. رنو غۈكىنلە، باڭايماڭ اللە سبحانە وتعالى معاجر نېي موسى دان نېي ھارون عَلَيْهِمَا السَّلَام، تىكالا مىرىك بىرىكىد

او نتوق بردیوہ کقد قرعون. فرمان اللہ تعالیٰ دالم سورۃ طہ آیۃ 43-44:

۴۳ ﴿۴۳﴾ فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لِّنَا عَلَّهُ وَيَذَّكُرُ أَوْ يَخْشَى ۴۴
اَذْهَبَا اِلَى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغَى

یع بر مقصود:

"فرکیله کامو بردوا کقد قرعون، سسو غکوھن ای تله ملمقاوی باتس دالم ککوھورن. کمودین هندقله کامو برکات کقدان دعن کات-کات یع لمه-لبوت، سموک ای برایغت اتاو تاکوت."

فرکارا یع سام جوک، دسبوتکن دالم القرءان باکنی معکمیرکن باکایمان اخلاق بکیندا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کتیک بردیوہ کقد قومن باکنی مناریق مریک کقد اجرن اکام اسلام. فرمان اللہ تعالیٰ دالم سورۃ آل عمران آیۃ 159:

فِيمَا رَحْمَةً مِّنَ اللَّهِ لَنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظًّا لَّا نَفَضُّلُوا مِنْ حَوْلَكَ

یع بر مقصود:

"مک دعن سبب رحمة دری اللہ، کامو (نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم) تله بر سیکف لمه-لبوت کقد مریک(صحابة-صحابة دان ڦیکوتو)، دان کالاوله اڳکاو بر سیکف کاسر لاکنی کرس هاتی، تنتوله مریک لاری دری کلیلیغمو."

سید یع جمعة در حمی اللہ سکالین،
سموک دعن این، کیت مپدری بهاوا میسیج دان کندو غنِ اینتیقاتی القرءان بوکن سهاج معاندو غی اُنچمن کقد مریک یع معاغکاری اللہ سبحانه

وتعالى، تناڻي جوڻ معاڻدو غئي ايٽ-ايٽ چينتا دان کاسيه سايو. إيتله دي أخلاق دان سروان يع دباوا اوليه جونجوغن کيت رسول الله صلي الله عليه وسلم، يع سهارو سنه دواريشي اوليه کيت، اومنتنبي محمد صلي الله عليه وسلم.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ

للمؤمنين ٥٧

يع بر مقصود:

"واهاي اومنت مائسي! سسو غڪو هن تله داتع ڪڦن کامو القراءان يع منجادي نصيحت ڦعاجرن دري تو هن کامو، دان يع منجادي ڦناور باکني ڦپاکيت-ڦپاکيت باطين يع اد ددام دادا کامو، دان جوڻ منجادي هدايه ڦتونجوق او نتوه کسلامتن، سرتا مباوا رحمة باکني اورع-اورع يع بر ايمان"

سورة يونس آية: 57

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفْعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْأَيَّاتِ
وَالذِّكْرُ الْحَكِيمُ وَتَقْبَلَ مِنِي وَمِنْكُمْ تِلاؤتُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،
فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاهَةَ التَّائِبِينَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى إِحْسَانِهِ وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَإِمْتَانِهِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِشَانِهِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الدَّاعِيٌّ إِلَى رِضْوَانِهِ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِهِ وَاصْحَابِهِ وَالْتَّابِعِينَ،
وَتَابِعِ التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوصِيْكُمْ وَنَفْسِيْ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِيَ الْمُسْلِمِينَ حَفِظَكُمُ اللَّهُ،

ساي برفسن ڪڦن ديري ساي دان مپرو ڪڦن سيدع جمعه یع دکاسيهي
سكالين، ماريله سام-سام ڪيت برتفوي ڪڦن الله سبحانه وتعالي دعن
سبنر-بنر تقوى سرتا ملقساناڪن سکالا ڦرينهن دان منجاوه هي سکالا
لارغٺن. موده-مودهن کهيدوڙن ڪيت دبركتي ددنيا دان دأخيره.

ميمبر جمعه سکالي لاکني ايغين معيتکن حاضيرين سکالين، بهاؤا کاسيه
سايچ جوک کونچي ڪڦن کسجهٿئان ڪلوارک دان مشارڪت. اوليه ايت،
اداله ڦنتيچ سکالي ڪيت اوسيهاڪن، اڪر دسايچي دان سکاليڪوس مپايوغي
اورغ لاءين. كالاو ڪيت سأورغ انق، اوسيهاڪنله، اڪر ڪيت دسايچي
اوليه اييو باڻ. جڪ ڪيت اييو باڻ، اوسيهاڪنله، اڪر انق-انق مپايوغي
ڪيت. دعن دمکين، اڪن وجودله دالم سبواه رومه تٺن ايت، اورغ توا
سايچ ڦد انق-انق، دان انق-انق سايچ ڦد اورغ توا. باڪي ڦاسعن سوامي
استري ڦولا، ڪيت مسيتي بروسها اڪر ڦاسعن ڪيت دسايچي دان مپايوغي

ديري كيت. دمكين جوك دعن كفييقين نكارا، ۋارا ۋندىدىق، كتووا جابتن، اتاو ۋيمىقىن مشاركت، ۋىلولە بروسها اكىر مپايىتى دان دسايىتى اولىه اورۇغ يۇچ دباوه جاكاءن كيت ماسىع-ماسىع، دمىي منجادى ۋاماچو كىسجهتراءن سجاڭت.

امبىل لە اعتبار بىكايىمان كاسىيە سايىع سېايىكور كوجىئۇ دان اولر سقىرتى يۇچ دچرىتاكن اولىه امام مالىك بن دينار رضى الله عنہ. منوروت بلىاو كتىك هندق ماكىن، تىبا-تىبا سېايىكور كوجىئۇ مېمبر سقۇتۇغ داكىئۇ درى ۋىعىكىن. لالو بلىاو مەيىكۈرى كىمان اى دباوا. روۋا-روۋاڭ كوجىئۇ ايت تله منچەمەققىكىن داكىئۇ ترسىبوت كىدا لم لوېچ برباتو يۇچ دھونى اولىه سېايىكور اولر بوتا يۇچ كلاڭىرن. رنوغىلە، بتاڭ ۋەسەتلىك دان ۋەسەتلىك حیوان اين وال اوۋۇن بىرلاعىن جىنىس. الله سبحانه وتعالى سعاج مەقامىرىكىن نالورى كاسىيە سايىع بىناتىغى اين اونتوق منجادى ۋەسەتلىك بوات مائىسى. وال اوۋۇن اد انتاراڭ بىر صەقە ئانس، تناقى كاسىيە سايىعنى ساغىت تىعىكى.

سېيدۇغ جمعة يۇچ درجمىي الله سکالىن، مېمبر اين مراسا يېمبىع إيسو-إيسو ۋەرچىراين يۇچ تىعىكى دكالغان مشاركت اسلام، كەڭاڭىلار اىيىو باش معاول تىعىكە لاکو جلىق انق-انق، كجالا سوسيال يۇچ منىعىكت، كورۇغۇن سماشت كەجىرانن، تىدق مەممەبىل بىر مىسىلە مشاركت، سائىن قىتىدا ۋەسەتلىك كاسىيە سايىع دالىم مشاركت سماكىن ۋودر.

سپاکای مسلم دان مؤمن يع برقکع دعن أجرن القرءان دان السُّنَّة، مك
ماريله کيت متحياتي سماحت کاسيه سايغ دان مُحِبَّة دالم کهيدوون
سهارين، دمي منچاٹاي کريضاءن الله دان كبهاکياءن دنيا سرتا أخيرة.
أوليه ايت، صقة کاسيه سايغ اداله کونچي ڤرقادوان مأنسي. سأورغ
شميمقين يع فعاسيه دان فريهاتين، مېېكىن رعيت دان ڦعيكتون اكن حرمت
دان مېنجوغىش. سأورغ أىه يع ڦپايرغ دان فريهاتين، مېېكىن دي دچينتاءي
دان دحرمي أوليه أنق-أنق دان إسترىش. دمكينله رهسيا ڪقواتن کاسيه
سايغ دالم کهيدوون مأنسي. کاسيه سايغ اكن مندكتكن انتارا بنوا دعن
بنوا، نكارا دعن نكارا، دان معىكت ڦرساوداراءن مائُنسِيُّويْ، سکاليقون
برلاعىن بعسا، أكمام، بودايا، ورنا کوليت، دان ڦغكت. ايتله ڪقواتن
کاسيه سايغ.

سید غ جمعة يع دکاسيهبي الله سکالين،
قد هاري دان ساعت يع موليا سأومقاما اين، ماريله سام-سام کيت
ڦرباپقىن باچاءن صلوات دان سلام کحضره جونجۇڭن بسر نىي محمد
صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسواي دعن ڦرينته الله دالم القرءان،
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى الَّتِيْنَ يَتَأَبَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا

يغ برمقصود:

"سسوغكوهن الله تعالى دان ۋارا ملائكتىن سنتىاس برصلوات كأتسى نبى (محمد)، واهاي اورع-اورع يغ برايمان! برصلواتله كامو كأتسى سرت اوچقىنله سلام سجهىترا دعن ۋەھىمتن كأتسى دعن سقنوھن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَالْتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سرِي فادوك باكىندا يغ دفتروان اکوغ الواثقُ بالله توانكوا مېزان زىن العابدين ابن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله شاه وانزل الرحمة عليه وعلى سري فادوك بكىندا راج فرماسوري اکوغ توانكوا تۇر زاھىرة. واحفظ اولاده واهله وذويه واقاربه.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تشكو محمد إسماعيل ابن الواثق بالله سلطان مېزان زىن العابدين. واحفظ وزرآءه وقضاته وعماله ورعاياه من المسلمين والمسلمات برحمةك يا أرحم الرحيمين.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَاجْمَعْ
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالدِّينِ، وَدَمِرْ الْكُفَّارَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،
وَأَعْدَّ آءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلَاخْوَانَنَا الَّذِينَ سَيَقُونَا بِالإِيمَانِ وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَالاً لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ.
رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَا مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا
آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادُ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.